

Số: 173/QĐ-UBND

Cam Giá, ngày 02 tháng 08 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc công bố công khai số liệu dự toán thu, chi ngân sách  
06 tháng đầu năm phường Cam Giá năm 2020**

**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG CAM GIÁ**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2015 và các văn bản hướng dẫn;*

*Căn cứ Quyết định của UBND thành phố Thái Nguyên về giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2020;*

*Căn cứ Nghị quyết số 13/NQ-HĐND ngày 27/12/2019 của Hội đồng nhân dân phường Cam Giá về phân bổ dự toán ngân sách năm 2020 phường Cam Giá;*

*Căn cứ Nghị quyết số 03/NQ-HĐND về việc thông qua kết quả thực hiện nhiệm vụ phát triển KTXH 6 tháng đầu năm 2020;*

*Xét đề nghị của Công chức Tài chính – Kế toán,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1:** Công bố công khai số liệu thu chi ngân sách 6 tháng đầu năm 2020 cụ thể như sau:

*(Có biểu chi tiết kèm theo).*

**Điều 2:** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3:** Văn phòng HĐND&UBND phường, Bộ phận Tài chính – Kế toán, các đơn vị liên quan tổ chức thực hiện Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Phòng Tài chính – Kế hoạch TP;
- Thường trực Đảng ủy;
- Thường trực HĐND phường;
- Lãnh đạo UBND phường;
- Như điều 3;
- Lưu: VP, KT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

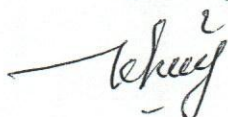


**Trần Văn Bình**

**BÁO CÁO**  
**ƯỚC THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2020**

TT	CHỈ TIÊU	KẾ HOẠCH	ƯỚC THU	%TH/KH
1	Thuế GTGT	700.000.000	271.023.268	38,7
2	Thuế TTĐB	90.000.000	34.103.583	37,9
3	Thuế TNCN (Hộ)	350.000.000	162.255.828	46,4
4	Thuế trước bạ	230.000.000	57.890.665	25,2
5	Thuế TNCN (đất)	700.000.000	218.132.860	31,2
6	Thuế phi nông nghiệp	633.000.000	616.561.796	97,4
7	Thuế nông nghiệp		9.778.000	
8	Thuế môn bài	39.000.000	40.800.000	104,6
9	Phí lệ phí chứng thực	60.000.000	23.124.000	38,5
10	Thu khác	30.000.000	13.650.000	45,5
	<i>Chợ thu theo phương án thu giá</i>		<i>10.000.000</i>	
	<i>Phạt</i>		<i>3.650.000</i>	
	<b>Cộng Tổng</b>	<b>2.832.000.000</b>	<b>1.447.320.000</b>	<b>51,1</b>

Người lập



Nguyễn Thị Chung Thủy



**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**CHỦ TỊCH**

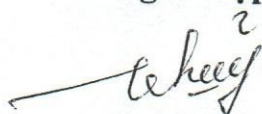
  
Trần Văn Bình



**BÁO CÁO**  
**ƯỚC THU NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2020**

TT	CHỈ TIÊU	KẾ HOẠCH	ƯỚC THU	%TH/KH
<b>I</b>	<b>Các sắc thuế</b>	<b>1.120.500.000</b>	<b>607.551.172</b>	<b>54</b>
1	Thuế GTGT	210.000.000	86.974.012	41
2	Thuế trước bạ	115.000.000	28.945.333	25
3	Thuế TNCN (đất)	350.000.000	109.066.430	31
4	Thuế phi nông nghiệp	316.500.000	295.213.398	93
5	Thuế nông nghiệp		9.778.000	
6	Phí môn bài	39.000.000	40.800.000	105
7	Phí lệ phí (Chứng thực)	60.000.000	23.124.000	39
8	Thu khác	30.000.000	13.650.000	46
	<i>Chợ thu theo phương án thu giá</i>		<i>10.000.000</i>	
	<i>Phạt</i>		<i>3.650.000</i>	
<b>II</b>	<b>Thu chuyển nguồn năm trước</b>	<b>354.721.833</b>	<b>354.721.833</b>	<b>100</b>
<b>III</b>	<b>Thu bổ sung cân đối</b>	<b>5.836.395.000</b>	<b>3.369.773.000</b>	<b>58</b>
1	<i>Thu BSCĐ</i>	<i>5.836.395.000</i>	<i>2.929.094.000</i>	<b>50</b>
2	<i>Thu BS có mục tiêu</i>	<i>440.679.000</i>	<i>440.679.000</i>	<b>100</b>
<b>IV</b>	<b>Thu qua ngân sách</b>	<b>115.850.000</b>	<b>115.850.000</b>	<b>100</b>
	<b>Cộng Tổng</b>	<b>7.427.466.833</b>	<b>4.447.896.005</b>	<b>60</b>

Người lập



Nguyễn Thị Chung Thủy


 TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
 CHỦ TỊCH

  
 Trần Văn Bình



## BÁO CÁO ƯỚC CHI NGÂN SÁCH 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2020

STT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN	DỰ TOÁN BS	DỰ TOÁN SAU KHI BS	THỰC HIỆN	%TH/KH
A	Chi thường xuyên	6.890.094.000	440.670.000	7.330.764.000	2.861.262.724	39,0
I	HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN	310.721.600	-	310.721.600	149.119.116	48,0
1	Lương, phụ cấp, BH, CD	200.000.000		200.000.000	104.758.316	52,4
2	Ban kinh tế + Ban pháp chế	5.721.600		5.721.600	2.860.800	50,0
3	Chi hoạt động + Báo đại biểu HĐND	105.000.000		105.000.000	41.500.000	39,5
II	UBND PHƯỜNG	3.757.535.400	5.000.000	3.762.535.400	1.386.452.609	36,8
1	Lương, phụ cấp, BH, công đoàn	3.192.000.000		3.192.000.000	1.190.686.169	37,3
2	Công tác phí	99.600.000		99.600.000	31.600.000	31,7
3	Tiền công lao động hợp đồng	108.000.000		108.000.000	40.500.000	37,5
4	Khen Thưởng	30.000.000		30.000.000	-	-
5	Điện, nước, nhiên liệu	50.000.000		50.000.000	21.067.972	42,1
6	Điện thoại	15.000.000		15.000.000	5.676.668	37,8
7	Văn phòng phẩm, Công cụ, dụng cụ	61.176.400		61.176.400	28.771.800	47,0
8	Báo UBND	1.000.000		1.000.000	450.000	45,0
9	In, mua tài liệu + Các hội nghị	75.000.000		75.000.000	17.800.000	23,7
10	Hoạt động TX của UBND	52.699.000	5.000.000	57.699.000	-	-
11	Chúc thọ các cụ cao tuổi	49.900.000		49.900.000	49.900.000	100
12	Chi trực 1 cửa	23.160.000		23.160.000	-	-
III	CÁC KHOẢN CHI KHÁC	1.222.837.000	-	1.222.837.000	326.748.600	26,7



1	Chi PC trưởng các đoàn thể KDC	561.162.000		561.162.000	78.000.000	13,9
2	TTND + GSCĐ	10.000.000		10.000.000		-
3	Văn hóa thông tin	22.000.000		22.000.000	7.216.000	32,8
4	Văn Hóa KDC tổ dân phố+ BCĐ	180.000.000		180.000.000	32.500.000	18,1
5	Chi hoạt động thể dục thể thao	15.000.000		15.000.000	5.229.000	34,9
6	Chi công tác AN+QP	60.000.000		60.000.000	18.150.000	30,3
7	Chi dân quân tự vệ QS địa phương	304.675.000		304.675.000	153.469.600	50,4
8	Đội xã hội tình nguyện	70.000.000		70.000.000	32.184.000	46,0
<b>IV</b>	<b>CHI ĐẢM BẢO XÃ HỘI</b>	<b>304.000.000</b>	-	<b>304.000.000</b>	<b>113.400.000</b>	<b>37,3</b>
1	Lương hưu	146.000.000		146.000.000	70.488.000	48,3
2	XH khác (GD, VSATTP, XH khác...)	50.000.000		50.000.000		-
3	PC hội da cam, TNXP, khuyến học, hội đồng y, hội NCT, CTĐ,	108.000.000		108.000.000	42.912.000	39,7
<b>V</b>	<b>ĐẢNG ỦY</b>	<b>770.000.000</b>	<b>435.670.000</b>	<b>1.205.670.000</b>	<b>656.636.954</b>	<b>54,5</b>
1	Lương, phụ cấp, BH, công đoàn	720.000.000		720.000.000	316.297.154	43,9
2	Chi hoạt động thường xuyên	50.000.000	435.670.000	485.670.000	340.339.800	70,1
<b>VI</b>	<b>MTTQ</b>	<b>121.000.000</b>	-	<b>121.000.000</b>	<b>58.260.980</b>	<b>48,1</b>
1	Lương, phụ cấp, BH, công đoàn	112.000.000		112.000.000	58.260.980	52,0
2	Chi hoạt động thường xuyên	9.000.000		9.000.000		-
<b>VII</b>	<b>ĐOÀN THANH NIÊN</b>	<b>103.000.000</b>	-	<b>103.000.000</b>	<b>49.629.386</b>	<b>48,2</b>
1	Lương, phụ cấp	95.000.000		95.000.000	49.629.386	52,2
2	Chi hoạt động thường xuyên	8.000.000		8.000.000		-
<b>VIII</b>	<b>HỘI PHỤ NỮ</b>	<b>103.000.000</b>	-	<b>103.000.000</b>	<b>28.603.773</b>	<b>27,8</b>



1	lương, phụ cấp	95.000.000		95.000.000	28.603.773	30,1
2	Chi hoạt động thường xuyên	8.000.000		8.000.000		-
<b>IX</b>	<b>HỘI NÔNG DÂN</b>	<b>103.000.000</b>	<b>-</b>	<b>103.000.000</b>	<b>57.131.906</b>	<b>55,5</b>
1	Lương, phụ cấp	95.000.000		95.000.000	57.131.906	60,1
2	Chi hoạt động thường xuyên	8.000.000		8.000.000		-
<b>X</b>	<b>HỘI CCB</b>	<b>70.000.000</b>	<b>-</b>	<b>70.000.000</b>	<b>35.279.400</b>	<b>50,4</b>
1	Lương, phụ cấp	62.000.000		62.000.000	30.284.400	48,8
2	Chi hoạt động thường xuyên	8.000.000		8.000.000	4.995.000	62,4
<b>XI</b>	<b>Chi XD CB, KTKT, mua sắm nội thất</b>	<b>25.000.000</b>		<b>25.000.000</b>		-
<b>B</b>	<b>DỰ PHÒNG</b>	<b>39.500.000</b>		<b>39.500.000</b>		-
<b>C</b>	<b>Tiết kiệm chi 10%</b>	<b>27.300.000</b>		<b>27.300.000</b>		-
	<b>Tổng cộng</b>	<b>6.956.894.000</b>	<b>440.670.000</b>	<b>7.397.564.000</b>	<b>2.861.262.724</b>	<b>38,7</b>

Người lập



Nguyễn Thị Chung Thủy

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Trần Văn Bình

UBND PHƯỜNG CAM GIÁ

DANH SÁCH ỦNG HỘ PHÒNG CHỐNG DỊCH COVID-19 NĂM 2020



STT	Đơn vị/ Cá nhân	Số tiền ủng hộ	Ghi chú
1	Công đoàn phường Cam Giá	3.997.000	
2	Ông Nguyễn Văn Nhượng	1.000.000	
12	Tổ dân phố số 1	2.800.000	
4	Tổ dân phố số 2	2.500.000	
10	Tổ dân phố số 3	3.920.000	
13	Tổ dân phố số 4	1.420.000	
7	Tổ dân phố số 5	2.420.000	
3	Tổ dân phố số 6	2.000.000	
14	Tổ dân phố số 7	5.890.000	
5	Tổ dân phố số 8	3.156.000	
11	Tổ dân phố số 9	6.310.000	
6	Tổ dân phố số 10	6.390.000	
8	Tổ dân phố số 11	10.300.000	
9	Tổ dân phố số 12	4.400.000	
15	Tổ dân phố số 13	3.350.000	
	<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>59.853.000</b>	

Người lập

  
Nguyễn Đăng Huyền Trang



## BÁO CÁO THU - CHI CÁC QUỸ 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2020

TT	Nội dung	Số dư đầu kỳ	Số thu trong kỳ	Số chi trong kỳ	Số dư cuối kỳ
<b>I</b>	<b>Quỹ công chuyên dùng</b>	<b>126.623.045</b>	<b>250.470.000</b>	<b>41.689.000</b>	<b>335.404.045</b>
1	Quỹ tình nghĩa	32.049.000	65.280.000	8.607.000	88.722.000
2	Quỹ bảo trợ trẻ em	4.996.000	43.580.000	2.350.000	46.226.000
3	Quỹ PC thiên tai	29.082.745		6.000.000	23.082.745
4	Quỹ hội cao tuổi	-	32.710.000		32.710.000
6	Quỹ vì người nghèo	11.858.500	32.685.000	6.910.000	37.633.500
7	Quỹ nhân đạo	41.549.200	21.760.000	11.122.000	52.187.200
8	Quỹ NNCD đa cam	6.732.600	21.770.000	6.700.000	21.802.600
9	Quỹ khuyến học	355.000	32.685.000		33.040.000
<b>II</b>	<b>Các khoản tiền gửi khác</b>	<b>233.520.340</b>	<b>38.824.805</b>	<b>46.429.393</b>	<b>225.915.752</b>
1	Tiền điện hộ nghèo	-			-
2	Tiền UNT thuế	-	1.360.160	757.276	602.884
3	Học tập cộng đồng	-	23.940.000	9.250.000	14.690.000
4	Kinh phí công đoàn	7.295.000		7.295.000	-
5	Tiền quản trang	138.558.223	400.000	3.000.000	135.958.223
6	Tiền duy tu đường ( Tài khoản tiền gửi )	79.620.000		18.080.000	61.540.000
7	Tiền thu hộ BHYT	8.047.117	13.124.645	8.047.117	13.124.645
	<b>Cộng tổng</b>	<b>360.143.385</b>	<b>289.294.805</b>	<b>88.118.393</b>	<b>561.319.797</b>

TM.ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH



Trần Văn Bình

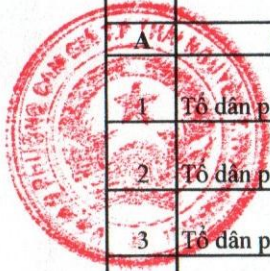
Người lập

Nguyễn Thị Chung Thủy



**DANH SÁCH THU TIỀN NHÂN DÂN ĐÓNG GÓP 7 LOẠI QUỸ NĂM 2020**

TT	HỌ VÀ TÊN	Số hộ	QUỸ TRE THƠ (20.000)	QUỸ TÌNH NGHĨA (30.000)	QUỸ CAO TUỔI (15.000)	QUỸ DA CAM (10.000)	QUỸ NHÂN ĐẠO (10.000)	QUỸ NGƯỜI NGHÈO (15.000)	QUỸ KHUYẾN HỌC (15.000)	Tổng thu 2020	Ký
A	B	C	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Tổ dân phố 01	177	3.540.000	5.310.000	2.655.000	1.770.000	1.770.000	2.655.000	2.655.000	<b>20.355.000</b>	
2	Tổ dân phố 02	196	3.920.000	5.880.000	2.940.000	1.960.000	1.960.000	2.940.000	2.940.000	<b>22.540.000</b>	
3	Tổ dân phố 03	150	3.000.000	4.500.000	2.250.000	1.500.000	1.500.000	2.250.000	2.250.000	<b>17.250.000</b>	
4	Tổ dân phố 04	206	4.040.000	6.000.000	3.070.000	2.010.000	2.000.000	3.030.000	3.030.000	<b>23.180.000</b>	
5	Tổ dân phố 05	147	2.940.000	4.410.000	2.205.000	1.470.000	1.470.000	2.205.000	2.205.000	<b>16.905.000</b>	
6	Tổ dân phố 06	158	3.160.000	4.740.000	2.370.000	1.580.000	1.580.000	2.370.000	2.370.000	<b>18.170.000</b>	
7	Tổ dân phố 07	147	2.940.000	4.410.000	2.205.000	1.470.000	1.470.000	2.205.000	2.205.000	<b>16.905.000</b>	
8	Tổ dân phố 08	169	3.380.000	5.070.000	2.535.000	1.690.000	1.690.000	2.535.000	2.535.000	<b>19.435.000</b>	
9	Tổ dân phố 09	238	4.760.000	7.140.000	3.570.000	2.380.000	2.380.000	3.570.000	3.570.000	<b>27.370.000</b>	
10	Tổ dân phố 10	137	2.740.000	4.110.000	2.055.000	1.370.000	1.370.000	2.055.000	2.055.000	<b>15.755.000</b>	
11	Tổ dân phố 11	172	3.440.000	5.130.000	2.565.000	1.710.000	1.710.000	2.580.000	2.580.000	<b>19.715.000</b>	
12	Tổ dân phố 12	146	2.920.000	4.380.000	2.190.000	1.460.000	1.460.000	2.190.000	2.190.000	<b>16.790.000</b>	
13	Tổ dân phố 13	140	2.800.000	4.200.000	2.100.000	1.400.000	1.400.000	2.100.000	2.100.000	<b>16.100.000</b>	
	<b>CỘNG</b>		<b>43.580.000</b>	<b>65.280.000</b>	<b>32.710.000</b>	<b>21.770.000</b>	<b>21.760.000</b>	<b>32.685.000</b>	<b>32.685.000</b>	<b>250.470.000</b>	



NGƯỜI LẬP

*[Handwritten signature]*

TM.UBND PHƯỜNG

*[Handwritten signature]*



DANH SÁCH CÁC HỘ ỦNG HỘ TIỀN DUY TU ĐƯỜNG

NĂM 2020



STT	HỌ VÀ TÊN	ĐỊA CHỈ	SỐ TIỀN	GHI CHÚ
1	Cơ sở đúc gang Lợi Nhuận	Tổ 10	4,000,000	
2	Cơ sở đúc gang Tạ Thị An	Tổ 10	4,000,000	
3	DN TN Tường Phương	Tổ 10	4,000,000	
4	Cơ sở đúc gang Sơn Tự	Tổ 10	4,000,000	
5	Cty CP TV ĐT & XD Hồng Hà	Tổ 2- GS	6,000,000	
	<b>Tổng cộng</b>		<b>22,000,000</b>	

KẾ TOÁN NS

Nguyễn Thị Chung Thủy

NGƯỜI LẬP

Nguyễn Thị Giang